



Gentile Utente,

per la corretta esecuzione dell'esame richiesto e per la Sua sicurezza, si consiglia di attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni.

您好,

为了正确地进行该检查和确保您的安全, 请您遵守以下规则。

AVVERTENZE

Iniziare la raccolta il giorno precedente la consegna delle urine al Centro Prelievi.

注意

请您在检测尿液标本的前一天收集尿液标本。

CONTENITORE

Utilizzare l'apposito bidoncino in materiale plastico inerte da 2500/3000 mL con apertura larga, con tappo a vite e scala graduata, acquistabile in farmacia.

NON SARANNO ACCETTATE RACCOLTE DI URINE IN BOTTIGLIE DI PLASTICA

容器

请使用专门的惰性塑料、2500/3000 毫升、宽开口、带有螺旋和刻度盖的小桶。其桶可在药店购买。

绝不接收用塑料瓶收集的尿液标本

ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DEL CAMPIONE AL PROPRIO DOMICILIO

1. Appena alzati, svuotare la vescica senza raccogliere le urine e segnare l'ora (ad es. alle ore 7.00).
2. Da quel momento raccogliere tutte le urine, comprese quelle della notte.
3. Il mattino successivo, esattamente alla stessa ora in cui si è svuotata la vescica il giorno precedente, raccogliere l'ultima urina.

在家收集尿液标本:

1. 起床后请排空膀胱并且记下时间 (例如: 早上7点)
2. 收集当天和第二个夜晚所有排出的尿液;
3. 第二天早晨, 在第一天记下的同一个时间 (一定要准确) 排出并收集最后一次尿液标本。

NOTA BENE: Durante le 24 ore di raccolta conservare il recipiente in luogo fresco o in frigorifero.

注意: 在收集的24 小时期间, 请将容器放在阴凉处或冰箱中。

